

水田復旧事業のサツマイモ畑を白川小学校のみんなに収穫してもらいました

立の年に着工された飛騨トン く環境も随分と変 と白川村を取り巻 特に財団設

年3月に東海北陸自動車道の

で以前から荻町にはもっと文 ていません。伝建審議会の中

ろしくお願い申しあげます。 してまいりますのでどうぞよ

ネルが今年度貫通し、平成20

遺産を取り巻く 環境の変化を向かえて

> (財)世界遺産白川郷合掌造り保存財団 茂 副理事長 成 原

> > よろしくお願い申しあげます。

対する見直し調査が行なわれ の20年間伝建地区に 画見直し調査以降こ た重伝建地区保存計 は昭和62年に行われ 文化財保護の面で

東海北陸自動車道の全 住

指します。 更なる普及に向けて 交通体系の確立を目 支援し、円滑な地域 規制に対し全面的に 来年度の18回の交通 交通システム計画の 合掌財団ではこの新 要不可欠であります。

ましていろいろとご協力いた

の住民の皆様には調査に関

だくことになりますがどうか

も予定しています。 保存地区 値評価を改めて整理する作業 査を行い、文化財としての価

展開できるよう職員一同努力 しに応えられるような事業を って行なうことができました。 国各地の皆様方のご支援によ 金にご協力いただきました全 これからも皆様の力強い励 な保存事業は岐阜県や合掌基 今まで財団の行ってきた様々

ます。 課題であり、東海北陸自動車 問題の解決は白川村の長年の 易に予測されます。この交诵 交通システム」の確立が、 道全線開通を目前にした「新 から荻町間での交通渋滞が容 もたらし、当面は白川郷IC 線開通は観光客流入の変化を 全線開通を迎えることになり

旧事業等遺産保護 受託事業、 業を中心に調査事 の修理事業・修景 節目の年を迎えます。 財団も来年度で設立10周年の 業を展開してきま 業や保存会育成 事業などの補助事 に関する様々な事 10年前と比べる 平成9年に設立された合掌 修理設計監理 世界遺産集落 水田復 こ の 10

(財)世界遺産白川郷 合掌造り保存財団 岐阜県大野郡白川村荻町 2495番地の3

民生活の保護は当然のこと遺

産保護の意味でも必 調査普及事業で見直し調査を りの建造物に関して来年度 協力のもと完了しており、 化財となるべき物件がたくさ 調査ではすでに伝的建造物と 計画しています。この見直 的な要素に関する現状調査は 等の合掌造りを取り巻く環境 た。その中でも水路や石積み んあると指摘を受けていま なっている物件についても調 九州大学の西山徳明教授のご

残

町 へ行ってきました! 美山町北地区は平成五年に重要伝

広告物がまっ れていました。

たく見受けられず非常

集落内には看板等の

に落ち着いた印象を受けます。

そう

今年で二回目を迎える保存会育成

について報告させていただきたいと ようでした。 住民の関わり方に皆さん感動された した。 ちづくり役場においてお話を伺いま 店街復興の経緯をNPO法人長浜ま 目は地域特産販売事業を行っている 賀県長浜市に行ってきました。 日の日程で京都府南丹市美山町と滋 事業による視察研修は七月二日・三 る地域特産品販売事業の実態と地域 元保存会の方々との意見交流、 者は十三名で一日目の美山町では地 ふらっと美山」 特に「ふらっと美山」におけ 今回は美山町での研修 視察の後、 長浜商 _ 参加

> が行われていました。 ら白川村とはたびたび相互の交流 定以来農村と茅葺という共通点か 統的建造物群保存地区に選定され 民家をもつ保存地区です。 白川村荻町と同じ農村集落で茅葺 地区選

> > 店舗が全く見られませんでした。 さんや飲食店等の営業をされている 思って各建物を見てみるとお土産屋

平成19年度研修参加者

板の無い集落

内を案内していただきました。 交流会の前に保存会の方に集落

有)かやぶきの里

道沿いに整備された駐車場に駐車 見渡せます。 走る国道からほとんどの茅葺民家を いところに上らなくても集落の下を な壇状の斜面に集落が形成され、 河岸段丘の平地にある荻町と違いひ 美山町は荻町と同じ農村ですが 車はすべて集落外の国 高

などの意見もあるようですが、「

あ

散策し 光客が訪 結構な観 けあって は徒歩で 日曜日だ て集落内 当日は ま

す。

思います

国道からのぞむ集落の風景

地元保存会の案内で散策

観光客の宿泊所の提供まで全てをこ 観光」を主題に話が進められ、 が出資して「(有)かやぶきの里」と ました。 の観光の考え方を中心にお話を伺い いました。交流会では主に「保存と を経営し特産物の原料生産から販売 れているということでした。 会社組織を中心に観光産業を進めら いう有限会社を立ち上げられてその きたむら)、 には特産品販売 (かやの里) |階で保存会の方々との交流会を行 散策し終わった後、 民宿 (またべ) まず、 地場産品の生産(きび 北区では区民の方々 の四つの部門 北区公民館 飲食店 具体的 北区

> 中には「ご飯をたべるところがない」 から、 雇用対策から会社立上げをされて今 けているとのことでした。 でも個人経営に対する規制を呼びか きの里を中心に進めていて、 さんのお話では「この会社ができて 売り上げで賄っておられます。 ではパートを含めて四十名程の地元 の会社を中心に行ってい 的には観光に関しては (有)かやぶ 営の営業者は二軒の民宿のみで基本 安心して農作物を作る基盤ができて 生活にはりができた。」とのことで れるということで区民のみなさんの の人が勤務されており、全て年間 いることが感じられました。 土地で作ったものが実際に売 ます。 観光客の 保存会 個人経 会長



お話頂きました

とが暮らしを守ることである」

ح ۱،۱

住民のみなさんは「景観を守るこ

う意識を常に持って生活されている



国道を挟んだ向かいの駐車場内に 「かやの里」と「きたむら」が建つ

営されています。

この「ふらっと美

の面白いところは地元の野菜や

有)ネットワーク平屋によって経

域生産者はネットワーク平屋から自

このことからも感じられます。

ち込んで販売するところです。

食品等の

商品を陳列棚までじ

かに持 加工

米

牛乳、

卵

手作りお菓子、

北区に住む人の六十%が六十歳以上

現在の一番の課題は高齢化問題で

という状況だそうです。

いかに次の

ていく必要があるとのことでした。

念もされているようで最近の観光客

大傾向に対する対策も今後考え

さが無くなってしまう。」

という懸

まり観光客が来すぎると、ここの

農協の空き店舗を活用

の方のお話を伺うことができました。 飛び込みで立ち寄ったところ代表者 で立ち寄れればと思っていたのですが 判となっているお店で、 マスコミに取り上げられ全国的な評 て成功している事例としてたびたび た。「ふらっと美山」は地域が経営し 産物を販売する店舗に立ち寄りまし ある「ふらっと美山」 この「ふらっと美山」も地元の法 日目は北地区の隣の平屋地区に という地域特 今回の視察

る」という気概が常に感じられました。 るものみんなで自分たちの暮らしを守 そうで、話を伺っていて「住んでい

> 貼りつけて店舗に自分の商品を並べ る店舗経営です。 分のバーコー ドシールを買って商品に で行うので売り上げの二割を販売手 す。 斜として収めます。 ました。 :朝採れた野菜を持ってきて並べて 一際に私たちが訪れた時も地元の方 |産者自らが商品を持ち帰ります。 販売は「ネットワーク平屋 まさに生産者の顔が見る 売れ残っ

展協の空き店舗の活用から

を雇用して高齢化問題の解決を目指 で(有)かやぶきの里を中心に若い人々 世代の人々を確保するかということ

しておられるということです。

ふらつ

と美山

平 間十万人の来客があり、 地域で盛り上がり、 で評判が口こみで広がり、 利便性と地域生産者を守ることを目 する店にしてはどうか」という話が る人もいるぐらいの人気店舗 わない」ということを徹底したこと なったことがきっかけでした。 により平屋地区の農協が空き店舗と 商品は地元で作られたものしか扱 が者ということで京都の市街地 の ました。 として法人設立に踏み出しました。 で共同出資して地域特産物を販 成十二年のJA美山町の広域合併 有)ネットワー 安心し 時間以上かけて野菜を買いにく た商品を求めているか 現代の消費者がい ク平屋の設立は 地域の暮らし 内八十% 今では年 かに国 に成長



生産者は自分のバ 購入して商品に貼ります



店内には地域特産品がたくさん



買い物をしていると地元の方が続々と 商品を持ってきます 商品のお話も聞けます

豕庭菜園の延長

開放してお菓子を作ってもらうなど 所を作って地元の奥様たちに厨房を 斡旋も行っていて、 どの企画も行い生産者に商品生産の ておられます。 らう等商品の質の向上にも力を入れ 無農薬野菜栽培等の研修を受けても す。また、生産者の方々に有機栽培 商品を充実させる努力もされていま ネットワーク平屋では加工食品な 実際に食品加工

ます。 は一億円を超えるとのことでした。 かと頭を悩ませているそうです。 って収穫量に偏りのある生野菜の活 に多いのが野菜で十六%と、やはり 売り上げの四十%は加工食品で、次 日持ちのする商品が主力となってい 売り上げは上々で年間の売り上げ なんとか加工食品にできない 当面の課題としては季節によ



-ム 地元の奥様たちの作 ったシュ ーク

家庭菜園の延長状に「ふらっと美

地元の山野草も販売されていました

模な生産者の商品をあてにするので 関係を持っているということで大規 うスタンスで活動をされているとい として生産者になってもらえばとい があるという考え方で生産者と むしろ各個人の趣味の延長

Щ

はなく、

生きがいの創出

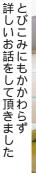
うことでした。

ひとりが生産者となることで全ての できるということを実感しました。 があることで良好な地場産品を創出 産者 = 地域の人々に解放された店舗 ができるわけで、そこに住むひとり は安心してものづくりを考えること という背景があるからこそ地域の人々 をすぐに吸収できる「ふらっと美山 よう」という地域の人々のアイデア 人々の「生きがい」を生み出すこと あそこの店にこんなもの置いてみ 今 回の美山町の視察を通して、 生

> かと思います。 にも繋がっているのではない

があったようです。 り「ふらっと美山」を後にしたバス かくいろいろな地場産品を買って帰 にカルチャー ショックを受け、 中では皆さん考えさせられるもの 域の人が自ら淡々とやられて 屋地区にしろ「みんなが幸せ のものしか置いていない店舗 今回の視察参加者全員が地元 いることに迫力を感じました。 に暮らせる地域づくり」を地 美山町の北地区にしる、平 とに







やってきて商品を置いていきますとにかく地元の人々がひんぱんに

白川郷の合掌造り (5)





学校にお願いしました。



白川小学校では学校田を遺産地区内にしていただいて 水田を維持いただいています

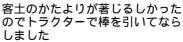
して 金協 菜を栽培しサツマイモの収穫は白川 今年は実際に「元気な野菜館」 畑の管理を行いました。 俵のお米を収穫し、 今年は48・5 aの水田と3・ いただきました。 力者の方々に送らせて頂い イモ等の比較的手のかからない 例年通り合掌基 また、 水田では55 畑ではサ で販売 9 た後、 а

う考 水田 張り 感いたしました。 分な時間がかかるんだということを実 いた土地を水田に戻すということは陥 ようやく今年田植えができる状況とな 機で起こして蕎麦を栽培し、 不耕作地であった農地を には ですが土壌も大分なれてきたようで秋 ぼと比べると水持ちはまだ悪かっ 水田に稲を植えてみました。 ました。 ŧ 今年も引き続き水田復旧事業を行 えると、 した。 に復活することができました。 水田として何度も代掻きを重 無事収穫することができました。 今年は水張り水田に 耕作開始から足掛け三年 長い間不耕作地になっ 一昨年から重 他の田 昨年は水 してい たの

収穫したお米を売って頂きました



今年は公民館前の不耕作地も 田んぼに戻りました





2006年7月20日 水田に復活しました





2005年8月17日 昨年は水を張った後そば畑に

平成18年度

文化財専門設計監理技師 松 本 継 太

渡辺敏夫家住宅(伝建非合掌 8

建物の規模

桁 間 行 8 28 m 15 59

建築面積

144 4 m²

建物概要

き取り荻町に移築された。 職米澤霊観氏から現当主の渡辺氏が引 民家と同様に前所有者である浄蓮寺住 である。 本民家集落博物館の旧大井家等がそう の東山植物園の旧太田家や大阪府の日 くつかは村外に移築された。 取り先が見つかった合掌造り民家のい れる等して集落から姿を消した。 在していたが、ダム建設時に取り壊さ 集落には二十数棟の合掌造り民家が存 寺院「浄蓮寺」の庫裡であった。 集団離村した大牧集落にあり、 谷ダム建設 (昭和31年完成) によって の場所に移築されている。 渡辺家住宅は昭和30年に荻町の現在 渡辺家住宅もそれら合掌造り 移築前は鳩 名古屋市 大牧の 引き



修理後の渡辺家住宅

理が行われ現在に至る。 成9年に一階部分を中心とする軸部修 階建ての建物で大牧集落にあった頃は クレ板葺の屋根であったという。 荻町 へ移築の際に背面側と北側二間分の落 根もトタン屋根となった。 の二階を増築するなどの改築がされ 建物は白川村の民家では珍しい総一 その後亚

屋

破損状況

さらに、 物の構造上の理由も今回の破損の要因 部材の成 (7㎝) が足りないという建 が束を支点に折れる等の被害を受けた。 件の全国的な家屋被害をもたらした。 然に落ちるのであるが、連続的に降り 支点に折れ、棟木や母屋の持ち出し部分 本屋正面側の垂木49本の内32本が桁を 渡辺家も12月の断続的な積雪によって にずり落ちてその反動で垂木が折れた。 に残り、雪おろしをした際に雪が一気 続いたことで雪が落ちることなく屋根 ため例年の降雪であれば晴れた日に自 渡辺家は落雪式の屋根になっている 大雪「平成18年豪雪」は4、 平成17年12月から翌年2月にかけて 垂木の出 (1m) に対し垂木 8 2 6



平成 18 年豪雪被害直後



修理方針

行なった。 た同様の被害が考えられるため補強を は取り替えた。 垂木に関しては今後ま 修理は現状維持とし、 破損した部材

修理概要

母屋と棟木を取り替えられる範囲まで の無い既存垂木は解体しなかった。 を解体し棟木・母屋の取り替えに支障 て行なった。 トタンを剥がし、垂木は破損垂木のみ 修理は破損部分の解体のみにとどめ 正面側は全面、 背面側は

こともわかった。 の話通り移築前はクレ板葺きであった ち替え跡が見られなかったため御当主 判明した。 られたため移築前の垂木であることが してみると垂木に釘の打ち替え跡が見 強して残すこととなった。 は移築前の垂木の可能性があるため補 り替えられていないとの事で既存垂木 御当主の話では移築の際に垂木は取 また垂木には野地板釘の打 実際に解体

会のご協力をいただいた。 っては (財) 文化財建造物保存技術協 せることができる。補強の検討に当た 算上は現状の約1・5倍の耐力を持た を張って補強をすることになった。 行った結果、 補強の方法については様々な検討を 垂木の上面に炭素繊維板



正面側垂木の全てに補強した

大牧浄蓮寺

現在大牧浄蓮寺の本堂は移築されて

も移築された。 結局ダム建設のために

24年に大牧に寺が移され、 存する本堂が建築された。

同時に本学 さらに明治 保木脇に道場が開かれたのがはじまり 旧白川村史によると浄蓮寺はもともと 小白川の寺院「蓮光寺」となっている。

その後隣村の野谷へ寺を移して現

旧大牧浄蓮寺本堂 現在は小白川蓮光寺

浄蓮寺は廃寺となるが建物のみが小白 れ変わったのである 川に移築され蓮光寺の御堂として生ま

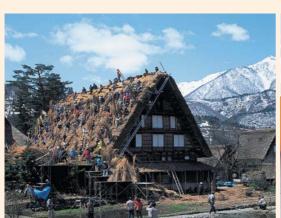
人材育成事業

人材育成事業の一環で合掌造りの小

裡の建築様式を今に伝える大切な文化 ずれにしろ渡辺家住宅は今は無き大牧 されたことも考えられるが根拠となる 北隣に庫裡が建っていた。 間半、一重、入母屋造りで白川村では 財である。 浄蓮寺の遺構であると共に白川村の庫 資料が無いため推測の域をでない。 24年に大牧に移築されたことを考える 院建築で大牧にあった頃はこの本堂の 大規模な部類に入る。欅柱の立派な寺 本堂の構造形式は桁行七間、 もしかしたらその時に庫裡が新築 本堂が明治 梁間

屋組み構造を学ぶための学習模型を作 強してもらえるのではということで実 の構造を学べる模型があれば手軽に勉 かかったためもっと短時間で合掌造り 部材一つ一つを作るのにとても時間が 達から「合掌造りの模型を造りたい 成いたしました。 以前に小学校の子供 造りの小屋組みの組み方を学ぶための 際に学習模型を作成いたしました。 新聞紙を丸めて作りました。 しかし という依頼があった時はダンボールや この模型は主に屋根を葺く前の合堂

っていますので小中学校の皆さんにぜ ってもらえればありがたいです。 ひとも活用していただければと思いま があれば屋根を葺くこともできます。 までご連絡ください 立ててみたいという方はぜひ合掌財団 きも習得することができます。やる気 縄の巻き方やネソを用意すればネソ巻 製作していますので合掌材とヤナカの ものです。できるだけ原寸に近づけて かけに少しでも合掌造りに興味を持 主に子供達を対象にした大きさで作 白川村の子供たちがこの模型をき



みんなで合掌造りをつくろう!!



この合掌材の上にヤナカとクダリを組みます

八年度の入込みを平成十七年 成 の

した。 なり、 した。 ましたが、 度までゆるやかに下降線をたどって 録に追いつく勢いです。 に転じ、 バスが百十二%と大幅な伸びとなりま 度と対比すると普通車が百三十六%、 に減少していましたが、 平成十 |場開業後歴代第二位の六万六千台と 普通車は平成十四年度をピーク 平成十四年度の七万台という記 今年度は飛躍的に伸びて、 今年度久しぶりに増加しま 十七年度上昇 バスも十七年 駐

間

時駐 行い、 ます。 る送迎を行います。 駐車した観光客には 内旧国道の一定時間自動車乗入規制を に行われた事も影響していると思われ 町新交通システム試行が今年度は計 ついてはいくつか考えられますが、 !を周囲の駐車場に分散させることで! 集落内から観光車両がなくなり、 の農村風景が甦るとともに、 四月から十一月までの第三日曜日 車場へ誘導、 八年度の小呂駐車場の増加要因 荻町新交通システムとは、 観 光者の車をせせらぎ、 遠距離である寺尾に このシステムによ シャトルバスによ 観光車 寺尾臨 集落 本 荻 す。 数

陸

は

いかないかもしれません。

思います。 運営自体を財団主導で行うことになり 行を予定しています。 目的です。 より良いシステム運営を目指したいと す。 極集中による渋滞を緩和す 試行ごとに検証、 平成十九年度は十 またシステム 改良を重 八回 ることが の ą

四分 中で、 にとって、 といえます。 は集まる、そんな潜在力を秘めている 閉期ではなく条件さえ良ければ観光 ても遜色ありません。 ました。 少ない冬となりました。 のアクセスはいっそう良好となりま 自動車道全面開通によって、 ます。 をみると前年度の約三倍強となって の入込数です。 さて今年度注目に値するのが、 , 六月期 特に自家用車の増加に影響を与え 冬といえど観光客を迎える私たち 白川郷も例に漏れず、 十二~二月間の普通車 日別平均台数を調べますと、 もはや半冬眠というわけに (G・W時を除く) さて来年春予定の東海北 世界的な暖冬傾向 冬場は決して閉 凍らない道路 大変雪の と比べ 白川 -入場台 冬季 村

١J

平成18年度 荻町新交通システム試行実施日と 過去の同曜日との入込比較 _{単位:}

	普通車				大型車			
第 3 日曜日	H17年度	H18年度	前年対比		H17年度	H18年度	前年対比	
	台数	台数	月別比	%	台数	台数	月別比	%
4月	174	550	376	316.09	39	92	53	235.90
5月	124	637	513	513.71	49	111	62	226.53
6月	186	632	446	339.78	45	102	57	226.67
7月	653	879	226	134.61	51	94	43	184.31
8月	256	936	680	365.63	36	70	34	194.44
9月	690	866	176	125.51	52	103	51	198.08
10月	415	484	69	116.63	108	205	97	189.81
11月	309	471	162	152.43	62	104	42	167.74
合計	2,807	5,455	2,648	194.34	442	881	439	199.32

10月第三日曜日は、どぶろく祭りと重なる。この時期はバス入込数が最も 多く、普通車については周辺に祭礼臨時駐車場ができるため、小呂駐車場で は例年バスを優先して入場させている。そのため交通システム試行により普 通車が急激に増加するということは無かった。

16年度

44.953

13,524

17年度

48.624

12,154

普通車

大型車

18年度

66.272

13,724

平成17~18年度 せせらぎ公園小呂駐車場月別利用実績 単位:台

	普通車				大型車			
月	H17年度	H18年度	前年対比		H17年度	H18年度 前年対比		対比
	台数	台数	月別比	%	台数	台数	月別比	%
4月	2,937	2,991	54	101.84	937	982	45	104.80
5月	6,093	6,525	432	107.09	1,041	1,230	189	118.16
6月	2,362	3,250	888	137.60	917	888	29	96.84
7月	3,377	4,111	734	121.74	814	786	28	96.56
8月	10,482	13,328	2,846	127.15	793	797	4	100.50
9月	5,396	6,978	1,582	129.32	1,113	1,344	231	120.75
10月	8,538	10,543	2,005	123.48	2,383	2,564	181	107.60
11月	5,973	8,760	2,787	146.66	1,338	1,820	482	136.02
12月	453	1,572	1,119	347.02	371	484	113	130.46
1月	812	2,538	1,726	312.56	732	840	108	114.75
2月	897	2,428	1,531	270.68	1,137	1,319	182	116.01
3月	1,304	3,248	1,944	249.08	578	670	92	115.92
合計	48,624	66,272	17,648	136.29	12,154	13,724	1,570	112.92

平成19年3月21日現在



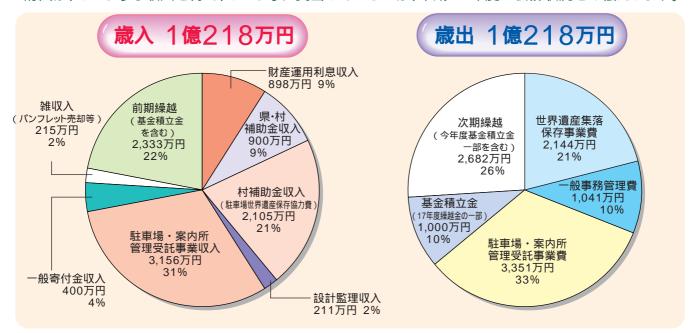
白川郷の合掌造り (9)

・・財団法人世界遺産白川郷合掌造り保存財団・・・

平成18年度

会計のあらまし

財団が、どのような収入を得て、どのように支出しているのか、平成18年度の会計状況をお伝えします。



平成18年度の主な事業

1.修理事業		9,401,000円
差し茅	19棟	3,338,000円
伝統的建造物修理	4棟	833,000円
棟茅葺替	89棟	5,052,000円
トタン屋根葺替	3棟	178,000円
2.修景事業		3,658,960円
修景協力費助成	8棟	1,098,000円
トタン屋根葺替	9棟	1,767,000円
ビニールシート指定色奨励事業	31枚	219,120円
一般建築物茅屋根補修	2棟	91,000円
オダレ助成	60枚	483,840円
3.地域活性化事業		1,646,244円
自治保存会活動費助成		1,000,000円
自治保存会育成事業		381,400円
人材育成事業		264,844円
4.調査普及事業		5,015,010円
新交通システムの普及	事業	5,015,010円
6.水田復旧事業		465,839円
耕作放棄地の復旧		465,839円
7.啓発・啓蒙事業		498,750円
新交通システム対応マッ	ップの企i	画 498,750円
	合 計	20.685.803円

財源内訳

4,500,000円

4,500,000円

685,803円

11,000,000円

県補助金

村補助金

保存協力費

基金運用利息

財団が管理運営するせせらぎ公園小呂駐車場で徴収頂く料金は駐車場利用料(普通車300円・大型車2,000円)世界遺産保存協力費(普通車200円・大型車1,000円)の二種類にわかれます。これらはすべて財団を通して一旦村に納められます。駐車場利用料はせせらぎ公園及び駐車場の維持管理費に当てられ、その一部が駐車場・案内所管理受託事業費として財団の歳入となります。世界遺産保存協力費は世界遺産地区の保存のために使われます。こちらも一部が村から事業及び運営費補助金として財団に入ります。これは主要事業を遂行するための大切な収入源となっています。

平成18年度の駐車場収入は、来場者の増加により 平成17年度を大きく上回り駐車場利用料約4,480万円、 世界遺産保存協力費約2,660万円となりました。

財団が保有する基金は、約6億6,560万円、18年度は898万円の利息となりました。財団の貴重な自主財源として保存事業を中心に活用しています。皆様から頂いた寄付金が元になった基金ですから、今後も大切に管理運用していきたいと考えております。

·・財団が保持している基金の現在額(平成19年3月)・・・

基本財産 **302,361,000**円 運用財産 **363,264,160**円 合 計 **665,625,160**円

(10) 白川郷の合掌造り

ありがとうございます

募金ご協力者一覧(敬称略)

平成18年度

東京都 福山歌子

小高 徹 / 小野幸子 / 北村秀雄 神奈川県

茨 城県 黒田乃生 埼 玉 県 細谷恵子 群馬県 岩崎隆至 長 野 県 坂口一雄 静岡県 石原 正美

愛 知 県 中日航空株式会社/森 顕敏

早川美和子/中島只二/橋本明治/荒家福廣/ 阜県

> 今枝 清/三輪高史/有限会社高山観光写真サー ビス/株式会社セントラルファイナンス岐阜支店

三重県 紺谷圭子 / 小田信雄

和歌山県 石田真紀 庫県 西本照也 岡県 野中利郎 川県 柴田 聰

基金に対する

ご寄付お送り先

及び資料請求先

竹筒募金

白楽/今藤商店/民宿 大田屋/民宿 よそべえ/喫茶 合 掌庵/民宿 のだにや/民宿 やまもと/ます園 文助/民 宿 久松/お土産 こびきや/民宿 伊三郎/民宿 かんじゃ /お土産 ぜん助/お土産 おけさ/お土産 山香/コーヒ -鄙/食事 しらおぎ/お土産 合掌苑/食事 白水園/喫 茶 さとう/ちとせ/民宿 十右エ門/佐藤民芸品店/お食 事処 忠兵衛/民宿 利兵衛/民宿 幸工門/食事 ごばんし ょ/民宿 志みづ/喫茶 千晴/お土産 山里/民宿 よきち /お土産 しゃくなげ/民宿 ふるさと/食事 飛騨路/喫 茶 狩人/お土産 めめんこ/お土産 山楽堂/民宿 きどや /民宿 わだや/食事 ゆきんこ/和田家/長瀬家/民宿 孫右ェ門/城山天守閣/神田家/手打ちそば処 乃むら/ 城山館/民宿 源作/民宿 与四郎/基太の庄/おいしんぼ / 鳩谷郵便局 / あらい / どぶろく祭りの館 / 焰仁美術館 / 一茶/古太神/合掌/いろり/たなか屋/お土産 一飛/恵びすや/ギャラリー郷愁/山峡の家/元気な野菜 館/野外博物館 合掌造り民家園/明善寺郷土館/民宿 文六/白川郷の湯/トヨタ白川郷自然学校/民宿 松兵衛 / 食事 喫茶 今昔 / 白川郷観光協会 / 総合案内であいの館 /道の駅/白川村役場

遺産白川郷合掌集落保存基金にご理解とご協

合掌財団では世界遺産集落の景観保護を行うた め、合掌造り家屋の修理に対する助成や合掌造り を取り巻く全ての建物が農村風景に影響を与えな いような修景に対する助成等を中心に、集落に暮 らす住民の生活により密着した事業展開を心がけ ております。

それらの経費を賄うには、合掌財団のわずかな 基本財産の運用益だけでははるかに及ばないのが 現状です。現在はそれを補う窮余の策として岐阜

振替による場合

・郵便振替口座 00810 - 6 - 51954

・飛騨農業協同組合白川支店(普)9203800

・十六銀行白鳥支店(普)261-213783

・八幡信用金庫荘白川支店(普)03-034293

県の助成を得て、白川村が緊縮財政の中から捻出 しています。今後の社会情勢の変化に伴い、合掌 財団に対して要請される事業がますます多様化し ていくものと予想されます。合掌財団がこのよう な課題にできるだけすみやかに、的確に対処して いくためには基本財産をより充実させ、運用でき る果実をもっともっと増やさなくてはなりません。 どうか合掌財団の趣旨にご賛同くださり、皆様の 暖かいご支援、ご協力をお願いします。

> 現金書留による場合及び資料請求先 〒501-5627 岐阜県大野郡白川村荻町2495 3 (財)世界遺産白川郷合掌造り保存財団

TEL(05769)6 3111 FAX(05769)6 3113 インターネットでも受け付けています。

http://shirakawa-go.org/kikin.html

になって生まれた白川村の文と園でですり、今ある白川村の文と園でですり、 年という高度経済成長の時期に野谷・大 なかつてたくさんの合掌造り民家が存在 はかつてたくさんの合掌造り民家が存在 はかつてたくさんの合掌造り民家が存在 になって生まれた白川村は昭和30年~40 化を育み、今ある白川村の3ヵ村が一緒 になって生まれた白川村は昭和30年~40明治8年に尾神村以北の23ヵ村が一緒ないものかと考えさせられてしまいます。 山家のような大規模なもので、材料も調査する民家のほとんどが和田家や旧! 記憶を風化させ するほどこれらの合掌造りを何とかでき 在するんだ。」ということです。 した合掌造り民家の保存対策も白川 上げた大切な集落です。 これらの集落 にかく立派で感動します。 大規模な合掌造りがまだこん 置をしてきてしみじみ感じ ないためにも村外に 調査をすれ とに 材料もと て なに、いる かく

当初からる り移築されたものです。 買収を契機とする数々の集落の消長にダム建設や昭和40年代の企業の山林用: 化するため私も毎年動向して様々な た合掌造りを実測してきまし からそれら 対象の含 村で村外に流 合掌造り民家を 現た。











